To Teresa, my physical therapist לְטֵרִיסָה, הַמִּעַמֵּלֵת הַמַּכִשֶּׁרֵת To Teresa, my physical therapist, לְטֵרִיסָה, הַמִּעַמֵּלֵת הַמַּכִשַּׁרֵת Your skills from the start were manifest. מַמְפָגַשׁ רַאשׁוֹן לִי אַתַּ עוֹזֵרֵת. Though our paths crossed but times few. לַמרוֹת שׁאֵין פּגִישׁוֹתֵינוּ תַּכוּפוֹת, With each encounter my life-quality grew. הַן לחַיֵּי אֵיכוּת מוֹסִיפוֹת. יָכֶלְתֶּךְ הַמֵּפְלָאָהּ בָּזְרִיזוּת לְהַעֲרִיךְ Your uncanny ability to spot-on assess, The exact location of the pains that oppress, בָּדִיּוּק אֶת מִקּוּם-הַכָּאֵב הַמֵּצִיק. And find a fitting healing movement, תָנוּעוֹת רְפּוּי הוֹלְמוֹת אַתִּ מַמְצִיאָה, That is sure to bring improvement. שָׁפּוּר וַהֲקַלָּה לִי אַתִּ מַעֲנִיקָה. Your attention to details, great and small, לְפָרְטֵי-פָּרָטִים תִּשׂוּמֶת-לֵב אַתַּ נוֹתֵנֵת Has contributed to my health overall, תוֹרֶמֶת כָּךְ לְבָרִיאוּתִי בְּצוּרָה כּוֹלֵלֶת. Like a magician who from her hat pulls a rabbit, פָּקוֹסֶמֶת הַשּׁוֹלֶפֶת אַרְנָב מִכּּוֹבָעָהּ, You concoct perfect exercises, which become habit. כָּךְ תַּרְגִּילִים קוֹלְעִים אַתִּ מַמְצִיאָה. This I must confess. ַלָהָתְוַדּוֹת אֲנִי חַיֵּבֶת, By your professional skills I'm impressed! מַכְּשׁוּרַיִרְ הַמָּקְצוֹעְיִים אֲנָי מַתְרַשֶּׁמֵת. Of all my health-care providers ָלַךְ מִכָּל מֶרַפָּאֵי חָבָה אֲנִי תּוֹדָה, To you I'm grateful for your healing powers ָרַפּוּי מַכאוֹבַי הִיא יַכַלֹתֵּךְ הַמַּדהִימָה. אַתּ הַמַּסַיַעַת לִי עַל כָּאֵבִים לְהָתְגַבֵּר To help overcome the pain, And good health-habits to maintain. וּלָהַרגַּלִי-בַּרִיאוּת לְהָתַמְּסֵּר. With much appreciation, בָּהַעֲרָכָה רַבָּה, Ruth רוּת

By Ruth Rin, © 2025 Ruth. Selected works.